N° DE DOSSIER
réservé à l'organisation / for administration only

GRAND PRIX DE L'AGE D'OR

09 - 11 JUIN / *JUNE*

ORGANISÉ PAR / BY PETER AUTO

BULLETIN D'INSCRIPTION
ENTRY FORM 2017

A RETOURNER AVANT LE 19 MAI 2017
RETURN DEADLINE 19 MAY 2017

ESPACE COLLECTION / *COLLECTORS' ENCLOSURE*

MOTOS / *BIKES*

Toute moto pré-87 + liste "Happy Few" / *Any pre-87 bike + "Happy Few" list*

NOM / *NAME:* _____

PRÉNOM / *FIRST NAME:* _____

MOTO / *BIKE:* _____

MODÈLE / *TYPE:* _____ **ANNÉE / *YEAR:*** _____

ADRESSE: _____

_____

EMAIL: _____

TEL: _____ **FAX:** _____ **MOBILE:** _____

Photo de la moto (obligatoire) / *Picture of the bike (mandatory)*

L'accès à l'Espace Collection sera systématiquement refusé à toute moto ne correspondant pas à celle présente sur ce dossier.
Access to the Collector Enclosure will be systematically refused for a bike different to the one in this file.

PETER AUTO - CLUBS - GRAND PRIX DE L'AGE D'OR - 103, RUE LAMARCK - 75018 PARIS - FRANCE
Renseignements / *Information*: Tel: +33 (0)1 42 59 73 40 - Fax: +33 (0)1 42 59 48 28 - Web: www.grandprixdelagedor.com - E-mail: clubs@grandprixdelagedor.com

RESERVATION BILLETTERIE / *ADVANCE TICKET BOOKING*

RETOUR AVANT LE 19 MAI / *RETURN DEADLINE ON THE 19 MAY*

GRAND PRIX DE L'AGE D'OR

EMPLACEMENTS MOTOS ET BILLETS / *BIKES ADMITTANCE &TICKETS*

Billet : Enceinte Générale + Paddocks + Tribunes (par personne) / 3 jours ***Ticket : General Admission + Paddocks + Grandstands (each) / 3 days***		**€ 20 x** _____	**= €** 0 _____
Accès moto à l'Espace Collection / 3 jours Motos pré-87 + liste "Happy Few" ***Bike access to the Collector's Enclosure / 3 days*** *Pre-87 bikes + "Happy Few" list*		**€ 10 x** _____	**= €** 0 _____
Panier pique-nique / *Picnic Basket* Repas complet pour 2 personnes / *Three courses meal for 2 people*	○ Vendredi / *Friday* ○ Samedi / *Saturday* ○ Dimanche / *Sunday*	**€ 70 x** _____ **€ 70 x** _____ **€ 70 x** _____	**= €** 0 _____ **= €** 0 _____ **= €** 0 _____
Soirée officielle Clubs / *Clubs official party* - AERODROME - Samedi 10 juin entre 19:00 - 00:00/ *Saturday 10th June between* 19:00 - 00:00		**€ 55 x** _____	0
Participation aux frais d'expédition / *Contribution to the mailing expenses*		**France + € 15** **Europe + € 25**	**= €** _____
Je souhaite retirer ma commande au Welcome / *I want to take my order at the Welcome		**GRATUIT** ***FREE***	○ **OUI / *YES***

TOTAL = € 0 _____

FORMULAIRE CARTE DE CREDIT / *CREDIT CARD FORM*

Veuillez préciser quelle carte vous utilisez / *Please specify which card you will use* ○ **Carte Bleue** ○ **VISA** ○ **Mastercard** ○ **Eurocard**

NOM / *NAME* _____

Veuillez débiter la somme de / *Please charge the amount of* **€**_____ de ma carte bancaire n° / *on my credit card #:*

_____ _____ _____ _____ Expiration_____ / _____

Cryptogramme inscrit au dos de la carte / *Please note the cryptogramme appearing at the back of the card* _____

Au profit de / *To the benefit of:* **PETER AUTO**

Date _____ Signature (obligatoire/*mandatory*) _____

Nom et prénom feront office de signature pour les dossiers envoyés par e-mail / *Name and firstname will serve as signature for entry files sent by email.*

DOCUMENT A RETOURNER À / *DOCUMENT TO RETURN TO*

PETER AUTO - CLUBS - GRAND PRIX DE L'AGE D'OR - 103, RUE LAMARCK - 75018 PARIS - FRANCE
Renseignements / *Information*: Tel: +33 (0)1 42 59 73 40 - Fax: +33 (0)1 42 59 48 28 - Web: www.grandprixdelagedor.com - E-mail: clubs@grandprixdelagedor.com

CONDITIONS GENERALES D'INSCRIPTION / *ENTRY GENERAL CONDITIONS*

CONDITIONS D'INSCRIPTION / *ENROLMENT CONDITIONS*

- "**L'espace Collection**" est réservé dans l'enceinte du circuit aux motos anciennes qui viennent individuellement.
  *The "**Collectors' Enclosure**" is reserved inside the circuit for classic bikes private owners.*
- Il est ouvert à toutes les motos anciennes pré-87 et modernes qui figurent dans la liste des Happy Few.
  This area is reserved for all pre-87 bikes and modern bikes mentioned in the Happy Few list.
- L'espace étant limité, les demandes seront satisfaites tant qu'il restera des emplacements disponibles.
  This area being quite limited, the entries will be considered as long as there is space left.
- Une **photo** de la moto et une **photocopie de sa carte grise** doivent impérativement être jointes au dossier.
  *A **photo** of the bike and a **copy of the registration documents** must also be included in the application.*
- Les tours de piste ne sont pas ouverts aux motos. / *Bikes are not eligibles for track laps sessions.*

Expédition de la billetterie / *Consignment of the tickets*

- La billetterie est expédiée (en mode sécurisé) deux semaines avant l'évènement. Une participation aux frais d'expédition est demandée.
  Tickets will be sent (by a secured service) two weeks before the meeting. A contribution to the mailing expenses is required.
- La billetterie pourra également être retirée au Welcome Clubs à l'entrée du circuit. / *Tickets can also be removed at the Clubs Welcome at the enter of the circuit.*

BILLETTERIE / *TICKETS*

- Le tarif "moto" n'est consenti que pour le week-end complet. / *The "bike" rate is only offered for the whole weekend.*
- Chaque passager de la moto doit être muni d'un billet – Le tarif appliqué est celui de la pré-vente.
  Each passenger of the bike shall present a ticket – The rate is the pre-booking one.

TERMES ET CONDITIONS DE VENTE / *SALES TERMS & CONDITIONS*

- La **billetterie** est en vente dès à présent mais pour des raisons de sécurité, les billets vous seront envoyés environ 2 semaines avant l'événement.
  ***Tickets** are on sale from now on but due to security reasons, the tickets will only be sent about 2 weeks before the event.*
- L'acceptation des motos est à la seule discrétion des organisateurs et dépendra des places disponibles.
  The selection of the bikes is at the organisers' sole discretion. Furthermore, their acceptance will depend on the remaining space.
- **Deadline des commandes** / ***Deadline for orders**:* 19 mai / *19 May*
  Après cette date, les commandes seront honorées selon les disponibilités. / *After this deadline, orders will be processed depending on availability.*
- Document non contractuel / *This document is not contractual*
  Les prix peuvent changer à tout moment et sans préavis / *Prices are subject to modification, without prior notice.*

MODALITES DE REGLEMENT / *TERMS OF PAYMENT*

Acompte / *Deposit*

Pour être prise en compte, cette demande doit être accompagnée de l'intégralité de son règlement effectué comme suit :
To be considered, this form must include the global amount of the order paid as follows:

- **PAR CARTE DE CREDIT** ***/ BY CREDIT CARD*** Remplir, signer et retourner le formulaire joint / *Please fill out, sign, and return the attached document*
- **PAR CHEQUE** libellé à l'ordre de Peter Auto en euros uniquement / ***BY CHEQUE*** *(euro only) made out to Peter Auto.*

CONDITIONS D'ACCES / *ACCESS CONDITIONS*

MODALITES GENERALES / *GENERAL TERMS*

- La moto acceptée sur le circuit sera celle qui figure sur le bulletin. Dans le cas où elle serait remplacée par une autre (cas de force majeure), la demande aura été préalablement acceptée par l'organisation. / *The bike appearing on this form must be the one entering the circuit. Should the bike change, the organisers must be informed prior to the event.*
- Elle sera garée exclusivement dans "l'Espace Collection". Toute dérogation à cette règle entraînera l'enlèvement de la moto aux frais de son propriétaire.
  The bike shall be parked either inside the "Collectors' Enclosure". Any infringement to this rule will lead to tow the bike away at the owner's expenses.
- La moto doit être en excellent état de présentation. Ses passagers doivent porter une tenue correcte (survêtement prohibé), qui conditionne l'accès aux paddocks. / *The bike must be in good condition. The passengers must abide by the dress code which allows the entrance inside the Paddocks (tracksuit prohibited).*
- Toute moto ou personne ne répondant pas à ces critères ne sera pas admise, même en possession des passes nécessaires, et ne pourra prétendre à un remboursement. / *Any bike or person not meeting these requirements will be rejected, even if possessing the valid credentials, and no refund will be made.*

PUBLICITE SUR SITE / *ON-SITE ADVERTISING*

- Aucune publicité ne doit apparaître dans l'"Espace Collection" / *No advert is allowed inside the "Collectors' Enclosure".*

ESPACE CLUBS - LE BON CHOIX : PRE-87
CLUB'S ENCLOSURE - THE RIGHT CHOICE: PRE-87

GRAND PRIX DE L'AGE D'OR

POUR ÊTRE ADMISE DANS L'ESPACE CLUBS DU GRAND PRIX DE L'AGE D'OR, TOUTE MOTO DOIT REMPLIR UNE CONDITION SINE QUA NON : ETRE EN PARFAIT ETAT DE PRESENTATION.

TO ENTER THE CLUBS' ENCLOSURE AT GRAND PRIX DE L'AGE D'OR, ANY MOTO MUST FULFILL ONE REQUIREMENT: BEING IN GOOD CONDITION.

1/ **Toutes** les motos **pré-87** sont éligibles / ***All pre-87*** *bikes are eligible*
2/ Les modèles **post 87** dont la **liste** figure **ci-dessous... et tout Café-Racer et moto préparée sur sélection.**
Later *ones mentioned on the* ***list hereunder...and every Café-Racer and custom bike on selection.***

BMW	nineT
	Scrambler
BUELL	tous modèles / *all models*
CR&S	
DUCATI	tous modèles / *all models*
HARLEY-DAVIDSON	tous modèles / *all models*
HONDA	CB 1100
INDIAN	tous modèles / *all models*
KAWASAKI	Estrella
	Vulcan
	W650
	W800
	Zephyr Heritage
CPI	Astor
MASH	tous modèles sauf Adventure
	all models except Adventure
MIDUAL	tous modèles / *all models*
MOTO GUZZI	tous modèles sauf Stelvio et Norge
	all models except Stelvio et Norge
MV AGUSTA	tous modèles / *all models*
NORTON	tous modèles / *all models*
ROYAL ENFIELD	NSX – 600 / 800 Series
SKYTEAM	tous modèles / *all models*
SUZUKI	Van Van
	SV 650
	SV 650 Scrambler
TRIUMPH	Speed Triple
	America
	Speedmaster
	Thunderbird
	Rocket
	Bonneville
	Thruxton
	Street
URAL	tous modèles / *all models*
VOXAN	tous modèles / *all models*
YAMAHA	tous modèles gamme Sport Heritage
	all models Sport Heritage
	SCR
	SR
	VMax
	XJR
	XSR
	XV
ZAETA	

PETER AUTO - CLUBS - GRAND PRIX DE L'AGE D'OR - 103, RUE LAMARCK - 75018 PARIS - FRANCE
Renseignements / *Information*: Tel: +33 (0)1 42 59 73 40 - Fax: +33 (0)1 42 59 48 28 - Web: www.grandprixdelagedor.com - E-mail: clubs@grandprixdelagedor.com